

81. תהלים קכ"ב

81. tehilim 122

samahti be-omrim li, bet adonay nelekh.

שמחתי באמרים לי, בית אדני גלך.

'omdot hayu raglenu, bi-sh'arayikh yerushalayim.
yerushalayim ha-bnuya, ke-'ir she-hubra lah yahdav.
ke-'ir she-hubra lah yahdav.
she-sham 'alu shevatim, shivte yah, shivte yah,
'edut le-yisrael, lehodot le-shem adonay.
lehodot le-shem adonay.

עמדות היו רגלינו, בשעריך ירושלים.
ירושלים הבנויה, כעיר שחברה לה יחדו.
כעיר שחברה לה יחדו.
ששם עליו שבטים, שבטי יה, שבטי יה,
עדות לישראל, להודות לשם אדני.
להודות לשם אדני.

ki shama yashevu khis'ot le-mishpat, kis'ot le-vet david.

כי שמה ישבו כסאות למשפט, כסאות לבית דוד.

ki shama yashevu khis'ot le-mishpat, kis'ot le-vet david.
shaalu shelom yerushalayim, yishlayu ohavayikh.
yehi shalom be-helekh, shalva be-armenotayikh.
le-ma'an ahay ve-re'ay, adabra-na shalom bakh.
adabra-na shalom bakh.

כי שמה ישבו כסאות למשפט, כסאות לבית דוד.
שאלו שלום ירושלים, ישליו אהבך.
יהי שלום בחילך, שלוה בארמנותיך.
למען אחי ורעי, אדברה נא שלום בך.
אדברה נא שלום בך.

le-ma'an bet adonay elohenu avaksha tov lakh.
le-ma'an bet adonay elohenu avaksha tov lakh.

למען בית אדני אלהינו, אבקשה טוב לך.
למען בית אדני אלהינו, אבקשה טוב לך.

sa-mah-ti be-o-mrim li, bet a-do-nay ne-lekh.

'o-mdot ha-yu rag-le-nu, bish-'a-ra-yikh ye-ru-sha-la-yim.
ye-ru-sha-la-yim ha-bnu-ya, ke-'ir she-hub-ra lah yah-dav.
ke-'ir she-hu-bra lah yah-dav.
she-sham 'a-lu she-va-tim, shiv-te yah, shiv-te yah,
'e-dut le-yis-ra-el, le-ho-dot le-shem a-do-nay.
le-ho-dot le-shem a-do-nay.

ki sha-ma ya-she-vu khis-ot le-mish-pat, kis-ot le-vet da-vid.

ki sha-ma ya-she-vu khis-ot le-mish-pat, kis-ot le-vet da-vid.
sha-a-lu she-lom ye-ru-sha-la-yim, yish-la-yu o-ha-va-yikh.
ye-hi sha-lom be-he-lekh, shal-va be-ar-mno-ta-yikh.
le-ma-'an a-hay ve-re-'ay, a-da-bra-na sha-lom bakh.

le-ma-'an bet ado-nay e-lo-he-nu a-vak-sha tov lakh.
le-ma-'an bet ado-nay e-lo-he-nu a-vak-sha tov lakh.